

# Bedienungsanleitung



Modell: coffee 200

## Retro-Espressoautomat



Lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf. Ohne Kenntnis der Sicherheitsanweisungen darf das Gerät nicht in benutzt werden.

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt und älter als 8 Jahre.
- Wenn Kinder das Gerät benutzen ist besondere Vorsicht geboten.
- Es wird empfohlen, dieses Gerät nicht mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden, achten Sie immer darauf, dass die verwendeten Kabel mit einem Sicherheitsstecker ausgestattet sind und den allgemeinen Sicherheitsrichtlinien entsprechen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen, gut durchlüfteten Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

- Tauchen Sie das Gerät, sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben oder in der Nähe von Hitzequellen, wie z.B. Herdplatten, Gas-Flammen, Öfen oder Radiatoren und schützen Sie es vor direkter Sonnenbestrahlung.
- Das Netzkabel darf mit keinen heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf stabile, ebene Flächen.
- Stellen Sie das Gerät nie neben oder in der Nähe von leicht brennbaren oder flüchtigen Materialien (Gas, Benzin, Alkohol, Farben, etc.) auf.
- Belüftungsöffnungen am Gehäuse dürfen nicht verschlossen werden. Achten Sie darauf, dass eine ausreichende Luftzirkulation möglich ist und stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen.
- Decken Sie die Belüftungsöffnungen des Gerätes auch nicht mit Decken, Vorhängen, Zeitungen, etc. ab.
- Das Gerät darf nicht auf weichen Unterlagen (z.B.: Bett, Couch) betreiben werden, keine Decken oder Teppiche unterlegen.
- Stellen Sie keine anderen Elektrogeräte auf das Gerät, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderer Flüssigkeit gefüllten Behälter (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer den Stecker.

- Fassen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an – Stromschlaggefahr!
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
  - bei Störungen während des Betriebes,
  - bei jeder Reinigung,
  - wenn Sie das Gerät an einen anderen Platz stellen,
  - bei Gewitter,
  - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Berühren Sie die Spitzen des Steckers nicht, wenn Sie den Stecker ziehen.
- Das Gerät ist bestimmt für die Verwendung
  - im Haushalt
  - auf Arbeitsplätzen, wie z. B. Büro, Werkstatt, Lager
  - von Gästen in Hotels, Motels, Pensionen und anderen, typischen Wohnumgebungen
- Das Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr bedient werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Gerät.

- Verwenden Sie ausschließlich Zubehörteile, die in dieser Anleitung beschrieben werden. Verwendung von anderen Teilen kann zu Sach- und Personenschäden führen.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Überprüfen Sie die Netzanschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn sie beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Sollten Netzanschlussleitung und/oder Stecker beschädigt sein, müssen sie vom Hersteller, einem autorisierten Fachbetrieb oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.



**ACHTUNG:**

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

## Vorbereitungen

### Gerät auspacken:

- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Beschädigungen. Sollte das Gerät oder das Netzkabel Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- **Transportsicherungen entfernen:** Das Gerät und Teile davon sind für den Transport entsprechend gesichert. Entfernen Sie alle Klebestreifen und Verpackungsmaterialien.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.
-  **ACHTUNG:** Der Wasserauslass auf der Unterseite des Wasserbehälters ist mit einem Dichtungsstoppel verschlossen (orange). Entfernen Sie diesen unbedingt vor der ersten Verwendung.

### Gerät aufstellen:

- Beachten Sie die unter „Sicherheitshinweise“ beschriebenen Punkte.
- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen, gut belüftbaren Raum auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Unterlage.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen, um die Luftzirkulation nicht zu beeinträchtigen.
- Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Wasserbehälter, den Siebträger und den Messlöffel, wie unter Kapitel „Wartung und Pflege“ beschrieben wird.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es der Netzanschluss frei zugänglich ist.
- Bei der erstmaligen Verwendung des Gerätes kann es möglicherweise zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Dieser Geruch verschwindet bei längerer Verwendung.

### Netzanschluss:

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche, geerdete Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. Das Gerät ist mit einem entsprechenden Schutzkontakt-Stecker ausgestattet.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen (220-240V 50-60Hz).
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

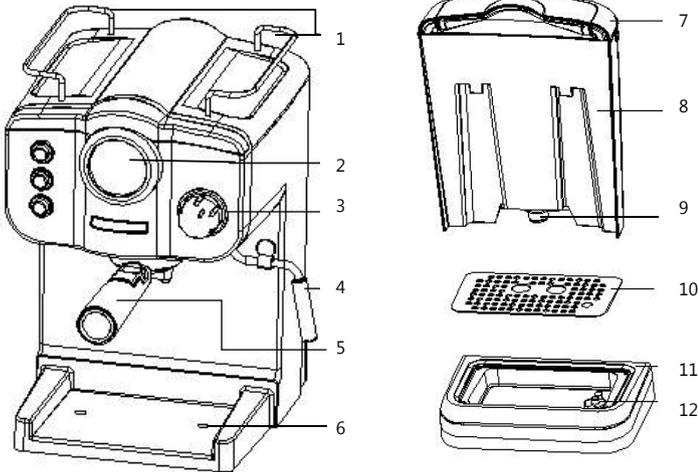
### Bestimmungsgemäße Verwendung:

Dieses Gerät dient ausschließlich zum Zubereiten von Kaffee/Espresso, bzw. zum Aufschäumen von Milch, wie nachstehend in der Anleitung beschrieben wird.

Zweckentfremdete Verwendung kann zu Schäden führen und ist ein Ausschlussgrund für eventuelle Garantieleistungen.

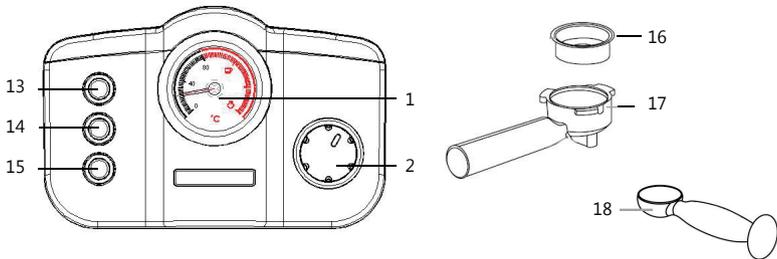
## Beschreibung

### Geräteteile:



### Bedienfeld:

### Zubehör:



- |                           |                         |                           |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 1 Tassenhalter            | 7 Deckel Wasserbehälter | 13 Espresso-Taste ☐       |
| 2 Temperaturanzeige       | 8 Wasserbehälter        | 14 Dampf-Taste ☽          |
| 3 Dampfregler ☽-0         | 9 Wasserauslass         | 15 Ein-/Ausshalter ⏻      |
| 4 Dampfrohr mit Panarello | 10 Tropfplatte          | 16 Edelstahlsieb          |
| 5 Siebträger              | 11 Tropfasse            | 17 Siebträger             |
| 6 Ablage Abtropfasse      | 12 Überlaufanzeige      | 18 Messlöffel mit Stopfer |

## Bedienung



### **VORSICHT – HEISSE OBERFLÄCHE – VERBRENNUNGSGEFAHR!**

Während des Betriebs können berührbare Oberflächen eine sehr hohe Temperatur erreichen. Berühren Sie diese nicht mit bloßen Händen!

Achten Sie darauf, dass während der Bedienung heißer Dampf austreten kann.

### **Tassenhalter:**

Das Oberteil des Gerätes ist mit 2 Metallbügeln ausgestattet, die als Tassenhalter dienen. Sie können hier Espressotassen ablegen. Bei der Bedienung erwärmt sich das Oberteil des Gerätes, dadurch werden auch die Tassen vorgewärmt, was für die Kaffeequalität vorteilhaft ist.

### **Sieb in Siebträger einlegen:**



Geben Sie das Sieb in den Siebträger:

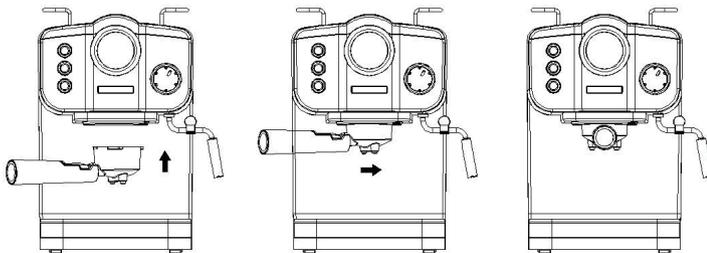
Das Sieb hat eine kleine Nase, diese muss genau über der Ausnehmung des Siebträgers liegen, damit das Sieb eingeleitet kann.

Zum Verriegeln drehen Sie das Sieb nach links oder rechts.

### **Beachten Sie:**

Der Siebträger hat auf der Unterseite 2 Ausläufe für den Kaffee/Espresso. Stellen Sie beim Zubereiten von Espresso jeweils 1 oder 2 Tassen unter die Ausläufe, je nach gewünschter Kaffeemenge.

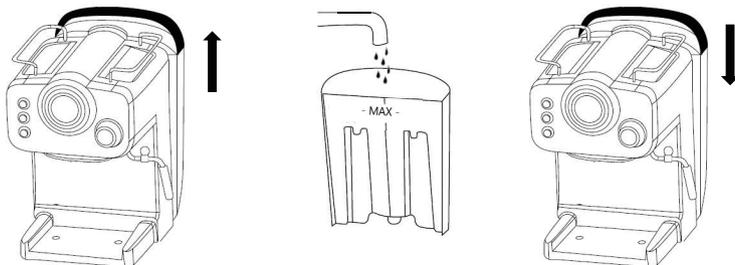
### **Siebträger anbringen/abnehmen:**



- Setzen Sie das Sieb in den Siebträger, wie zuvor beschrieben.
- Führen Sie den Siebträger von unten auf die Siebträgerhalterung der Maschine (Winkel ca. 45°) und drücken Sie in nach oben.
- Wenn der Siebträger in die Halterung eingerastet ist, drehen Sie den Griff des Siebträgers nach rechts bis zum Anschlag. Der Griff ist direkt nach vor gerichtet (🔒).

- Zum Abnehmen des Siebträgers drehen Sie ihn mit dem Griff wieder nach links, bis er sich vom Gerät löst.

- **Wasser einfüllen:**



- Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Gerät – ziehen Sie ihn vorsichtig nach oben ab.
- Füllen Sie kaltes Leitungswasser in den Wasserbehälter, beachten Sie dabei die Markierung „- MAX -“. Wasser darf maximal bis zu dieser Markierung eingefüllt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der orange Dichtungsstoppel auf der Unterseite des Wasserbehälters entfernt wurde.
- Setzen Sie den Wasserbehälter wieder von oben auf das Gerät.



**ACHTUNG:**

Drücken Sie die Funktionstasten „☺“ und „☕“ nie, wenn sich kein Wasser im Wasserbehälter befindet!

**Gerät ein-/ausschalten:**

---

- Vergewissern Sie sich, dass der Dampfregler auf Pos. „0“ steht.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter „⏻“. Die Hintergrundbeleuchtung des Schalters leuchtet rot, die Hintergrundbeleuchtung der Espresso-Taste „☕“ blinkt weiß. Das Gerät heizt auf – siehe Temperaturanzeige.
- Sobald das Gerät Betriebstemperatur erreicht hat, leuchtet die Hintergrundbeleuchtung der Espresso-Taste „☕“ konstant. Nun ist das Gerät betriebsbereit.
- Wollen Sie das Gerät wieder ausschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter „⏻“. Alle Beleuchtungen gehen aus.

**Thermostat:**

---

- **Espresso:**

Das Gerät heizt auf für Kaffeebetrieb notwendige Betriebstemperatur (=ca. 90°C) auf. Während der Aufheizphase blinkt die Hintergrundbeleuchtung der Espresso-Taste „☕“.

- **Dampf:**

Das Gerät heizt auf die für Dampf notwendige Betriebstemperatur (= ca. 130°) auf. Während der Aufheizphase blinkt die Hintergrundbeleuchtung der Dampf-Taste „☺“.

- Nach Erreichen der notwendigen Temperatur leuchtet die jeweilige Hintergrundbeleuchtung konstant.
- Fällt die Betriebstemperatur während der Bedienung unter die notwendige Temperatur, beginnt das Gerät erneut aufzuheizen, die Hintergrundbeleuchtung blinkt wieder.
- Beachten Sie auch jeweils die Temperaturanzeige.

### **Erste Verwendung:**

---

- Bevor Sie das erste Mal Kaffee zubereiten, sollten Sie das Gerät mit klarem Wasser spülen.
- Setzen Sie das Gerät zusammen, wie zuvor beschrieben wurde (OHNE Kaffeepulver) und füllen Sie Wasser in den Behälter.
- Stellen Sie eine Kaffeetasse unter den Siebträger auf das Tropfgitter.
- Vergewissern Sie sich, dass der Dampfregler auf Pos. „0“ steht.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es betriebsbereit ist.
- Drücken Sie die Espresso-Taste „☺“. Wasser beginnt durchzulaufen, die Hintergrundbeleuchtung der Espresso-Taste blinkt.
- Wenn die Tasse voll ist, drücken Sie die Espresso-Taste „☺“ nochmals.
- Leeren Sie das Wasser weg und wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Wasser aus dem Wasserbehälter verbraucht ist.

### **Beachten Sie:**

Es kann vorkommen, dass beim ersten Durchlassen von Wasser abnormale Geräusche entstehen. Dies ist normal und entsteht, weil Luft entweicht (ca. 20 Sek.).

### **Aufheizen/Aufwärmen:**

---

Für die Zubereitung von gutem Kaffee empfehlen wir, das Gerät vor dem Zubereiten von Kaffee vorzuheizen. Auch Sieb und Tasse sollten aufgewärmt werden, damit der Geschmack des Kaffees nicht beeinträchtigt wird.

- Füllen Sie den Wasserbehälter.
- Bringen Sie den Siebträger ohne Kaffeemehl an.
- Stellen Sie eine Tasse auf das Tropfgitter.
- Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es betriebsbereit ist.
- Drücken Sie die Espresso-Taste „☺“. Sobald Wasser ausfließt, drücken Sie die Espresso-Taste sofort „☺“ wieder.  
Dadurch fließt heißes Wasser durch die Leitungen im Gerät, die dadurch aufgeheizt werden.
- Drücken Sie die Espresso-Taste „☺“ nochmals. Lassen Sie heißes Wasser in Ihrer Espressotasse fließen, drücken Sie diese Taste nochmals, um zu Stoppen. Gießen Sie das heiße Wasser aus der Tasse – nun ist auch die Tasse aufgewärmt.

### **Espresso zubereiten:**

---

- Schalten Sie das Gerät ein, wie zuvor beschrieben wurde.

- Wärmen Sie Gerät und Tasse vor, wie zuvor beschrieben wurde.
- Nehmen Sie den Siebträger vom Gerät (nach links drehen).
- Vergewissern Sie sich, dass das Edelstahl-Sieb im Siebträger korrekt eingelegt ist und füllen Sie espressopulver ein. Verwenden Sie dazu den mitgelieferten Espresso-Messlöffel:  
1 Messlöffel für 1 Tasse Espresso  
2 Messlöffel für 2 Tassen Espresso
- Verdichten Sie das espressopulver mit dem Stopfer (Ende des Messlöffels), damit das Pulver schön gleichmäßig im Sieb verteilt ist.



#### **ACHTUNG:**

Überfüllen Sie das Sieb nicht. espressopulver darf nur bis zur Markierung „MAX“ eingefüllt werden darf.

- Bringen Sie den Siebträger an, wie zuvor beschrieben wurde.
- Stellen Sie eine oder 2 Tassen unter die Auslässe des Siebträgers auf die Tropfmaschine. Die Tropfmaschine hat 2 größere Ausnehmungen, die die Positionen bei Verwendung von 2 Tassen angeben.
- Drücken Sie die Espresso-Taste „☒“. Wasser beginnt zu fließen und wird durch das Sieb gedrückt. Kaffee läuft aus den Öffnungen des Siebträgers in die Tasse.
- Sobald die gewünschte Kaffee-/Espressomenge durchgelaufen ist, drücken Sie die Taste „☒“ nochmals. Der Brühvorgang wird beendet.

#### **Beachten Sie:**

Lassen Sie das Gerät während des Brühvorgangs nicht unbeaufsichtigt, es ist notwendig, die Espresso-Taste „☒“ zu drücken, wenn die Tasse(n) voll ist (sind).

- Genießen Sie Ihren Espresso/Kaffee.
- Nehmen Sie den Siebträger ab und kippen Sie das verbrauchte Kaffeepulver weg. Damit dabei das Sieb nicht aus dem Siebträger fällt, ist der Griff des Siebträgers mit einer Haltevorrichtung ausgestattet. Kippen Sie diese mit dem Daumen hoch und drücken Sie sie beim Entleeren gegen das Sieb.
- Nun kann wieder Espresso-/Kaffeepulver für weiteren Kaffee/Espresso eingefüllt werden.

#### **Milch aufschäumen:**

---

- Schalten Sie das Gerät ein, wie zuvor beschrieben wurde.
- Drücken Sie die Dampf-Taste „☕“. Das Gerät heizt auf.
- Sobald die Hintergrundbeleuchtung der Dampf-Taste „☕“ konstant leuchtet, ist die Betriebstemperatur zum Aufschäumen erreicht.
- Drehen Sie den Dampf-Regler gegen den Uhrzeigersinn auf Pos. „☕“. Halten Sie diese Position für ca. 10-15 Sek. Anschließend drehen Sie den Regler wieder zurück auf Pos. „0“.



#### **ACHTUNG: VERBRENNUNGSGEFAHR!**

Dabei wird Wasser aus dem Dampfrohr ausgeblasen.

- Füllen Sie ca. 100 ml **kalte** Milch (= Ca.-Menge für 1 Cappuccino) in einen hohen, hitzebeständigen Behälter. Beachten Sie dabei, dass sich das Volumen der Milch beim Aufschäumen verdoppelt bis verdreifacht.
- Führen Sie das Dampfrohr in den Behälter und tauchen Sie es ca. 2 cm in die Milch ein.
- Drehen Sie den Dampf-Regler gegen den Uhrzeigersinn auf Pos. „☕“. Halten Sie diese Position ca. 1 Min. (max. 90 Sek.) Bewegen Sie während des Aufschäumens den Behälter in verschiedene Positionen. Dadurch wird ein gleichmäßigeres Aufschäumen erzielt.

- Wurde die gewünschte Konsistenz des Milchschaums erreicht, drehen Sie den Drehregler wieder auf Pos. „0“.
- Um die Dampf-Funktion zu beenden, drücken Sie die Dampf-Taste „☺“.

**Beachten Sie:**

- Das Dampfrohr wird beim Aufschäumen sehr heiß, berühren Sie das Dampfrohr nicht mit bloßen Händen – VERBRENNUNGSGEFAHR.
- Wellen Sie das Dampfrohr in eine andere Position bewegen, fassen Sie es am angebrachten Panarello.
- Reinigen Sie das Dampfrohr nach jeder Verwendung, beachten Sie dazu den Absatz unter „Reinigung“.
- Wollen Sie nach Verwendung des Milchaufschäumers wieder Kaffee/Espresso zubereiten ist es notwendig, die Betriebstemperatur abkühlen zu lassen (ca. 90°), ansonsten könnte der Kaffee/Espresso verbrannt schmecken. Dies dauert ca. 5 Min. Um den Abkühlvorgang zu beschleunigen, gehen Sie wie folgt vor:
  - Verlassen Sie die Dampf-Funktion durch Drücken der Taste „☺“.
  - Führen Sie das Dampfrohr in einen leeren Behälter.
  - Drehen Sie den Dampf-drehregler auf Pos. „☺“. Wasser bzw. Dampf fließt aus dem Dampfrohr.
  - Sobald die Betriebstemperatur entsprechend abgekühlt ist, drehen Sie den Dampfregler wieder auf Pos. „0“. Nun ist das Gerät wieder bereit für die Kaffee-/Espressozubereitung.

**Wasser erhitzen:**

---

Mit dem Dampfrohr können auch Wasser oder Getränke (Tee, Kakao) aufgeheizt werden

- Bringen Sie das Gerät in betriebsbereite Funktion, wie in den vorherigen Kapiteln beschrieben (ohne Siebträger).
- Hat das Gerät Betriebstemperatur für Espresso-Zubereitung (ca. 90°) erreicht, drücken Sie die Espresso-Tasse „☺“. Wasser wird in das Leitungssystem des Gerätes gepumpt. Sobald Wasser ausfließt, drücken Sie diese Taste nochmals.
- Sollte die Hintergrundbeleuchtung der Espresso-Taste blinken, warten Sie, bis diese wieder konstant leuchtet.
- Nun drücken Sie die Dampf-Taste „☺“ und warten Sie, bis die Betriebstemperatur erreicht wurde (Hintergrundbeleuchtung konstant).
- Führen Sie das Dampfrohr ca. 2 cm in die in einem hohen, hitzebeständigen Gefäß vorbereitete Flüssigkeit.
- Drehen Sie den Drehregler gegen den Uhrzeigersinn auf Pos. „☺“. Durch den austretenden Dampf wird die Flüssigkeit erhitzt.
- Wenn die gewünschte Temperatur erreicht wurde, drehen Sie den Dampf-Regler zurück auf Pos. „0“.

**Tropftasse leeren:**

---

Wenn Kaffee oder Wasser nachtropft oder überläuft, sammelt es sich unter dem Tropfgitter in der Tropftasse. Wird die Tropftasse zu voll, steigt die Überlaufanzeige (rot) hoch. Nehmen Sie die Tropftasse ab und leeren Sie sie aus.

**Automatische Abschaltung:**

---

Wenn 25 Minuten keine Aktion am Gerät stattfindet, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

## Reinigung

Aus hygienischen Gründen und um eine lange Lebensdauer dieses Gerätes zu gewährleisten ist es notwendig, es nach jeder Verwendung sauber zu reinigen.

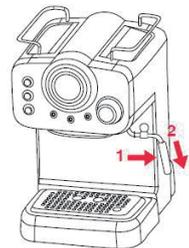
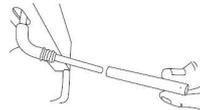
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Nehmen Sie den Siebträger mit dem Edelstahlsieb vom Gerät. Entfernen Sie den Kaffeesatz und reinigen Sie sie unter fließendem, warmem Wasser. Wenn Öffnungen verklebt sind, verwenden Sie zum Reinigen eine weiche Bürste oder eine Nadel. Geben Sie diese Teile nicht in den Geschirrspüler.
- Messlöffel, Tropfgitter und Tropfasse können auch mit lauwarmem Wasser abgespült werden. Falls notwendig, verwenden Sie ein mildes Spülmittel. Spülen Sie mit klarem Wasser nach.
- Waschen Sie auch den Wasserbehälter von Zeit zu Zeit in warmem Spülwasser.
- Trocknen Sie alle Teile gut mit einem Küchentuch ab, bevor Sie sie wieder am Gerät anbringen.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, eventuell leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie niemals scharfe, alkohol- oder benzinhaltiger Reinigungsmittel und keine scheuernden Reinigungsutensilien, um die Oberfläche des Gerätes nicht zu beschädigen.
-  Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel mit Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! STROMSCHLAGEGFAHR!
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien, kühlen, für Kinder unerreichen Platz auf.

### **Dampfrohr reinigen:**

---

Reinigen Sie das Dampfrohr nach jeder Verwendung:

- Nehmen Sie einen leeren Behälter und stellen Sie ihn unter das Dampfrohr.
- Beenden Sie die Dampf-Funktion und gehen Sie zurück in die Espresso-Funktion. Die Hintergrundbeleuchtung der Taste „☐“ leuchtet.
- Drehen Sie den Drehregler auf Pos. „☺“.
- Wasserdampf wird durch das Dampfrohr gepumpt. Drehen Sie den Drehregler nach ca. 30 Sek. wieder zurück auf Pos. „0“.
- Wischen Sie das Dampfrohr mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Warten Sie, bis das Dampfrohr komplett abgekühlt ist.
- Nun können Sie die Düse durch leichtes Drehen herunternehmen und nochmals sorgfältig reinigen.
- Ist der Auslass des Dampfrohrs verklebt, verwenden Sie eine Nadel o. Ä., um die Öffnung zu reinigen.
- Trocknen Sie die Düse gut ab, bevor Sie sie wieder auf das Dampfrohr stecken.



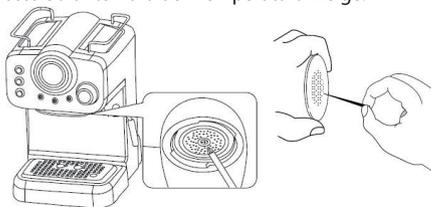
## **Auslasssieb reinigen:**

---

Reinigen Sie auch von Zeit zu Zeit das Auslasssieb unterhalb der Temperaturanzeige:

Ziehen Sie den Netzstecker.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Lösen Sie die Schraube, die das Sieb am Gerät hält.
- Wischen Sie die nun freigelegte Fläche im Gerät mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch aus.
- Waschen Sie das Sieb unter fließendem, heißem Wasser. Um eingetrocknete Kaffeerückstände zu entfernen, verwenden Sie eine weiche Küchenbürste oder eine Nadel.
- Trocknen Sie das Sieb ab und schrauben Sie es wieder an das Gerät.



## **Gerät entkalken:**

---

Entkalken Sie das Gerät nach ca. 300 Tassen Kaffee. Verwenden Sie dazu handelsübliche Entkalkungsmittel und beachten Sie dabei die jeweiligen Angaben des Herstellers. Im Handel sind auch Entkalkungsmittel speziell für Espressomaschinen erhältlich.

- Füllen Sie den Wasserbehälter mit ½ l Leitungswasser.
- Geben Sie die vom Hersteller des Entkalkungsmittels empfohlene Menge Entkalkungsmittel dazu.
- Setzen Sie den Wasserbehälter auf die Espressomaschine.
- Bringen Sie den Siebträger mit Sieb (ohne Kaffeepulver) an.
- Stellen Sie ein Gefäß auf das Tropfgitter.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz und schalten Sie es ein.
- Warten Sie, bis das Gerät aufgeheizt hat.
- Drücken Sie die Espresso-Taste „☞“ . Wasser wird durch die Leitung im Gerät gepumpt.
- Sobald Wasser aus dem Siebträger fließt. Drücken Sie die Espresso-Taste „☞“ nochmals.
- Warten Sie kurz, das Gerät heizt auf.
- Wenn die Beleuchtung der Espresso-Taste konstant leuchtet, drücken Sie die Espresso-Taste und lassen Sie 2 Tassen Wasser ablaufen.
- Warten Sie weitere 5 Sekunden.
- Drücken Sie die Dampf-Taste „☷“ und warten Sie, bis die Hintergrundbeleuchtung konstant leuchtet.
- Erzeugen Sie ca. 2 Min. lang Dampf, dann drehen Sie den Dampfregler wieder auf Pos. „0“.
- Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie das Entkalkungsmittel mindestens 15 Minuten wirken.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein und wiederholen Sie diesen Vorgang 3x.
- Drücken Sie die Espresso-Taste „☞“ und lassen Sie das komplette, verbleibende Wasser-Entkalkergemisch durchlaufen.
- Spülen Sie den Wasserbehälter mit klarem Wasser aus und füllen Sie ihn wieder mit Leitungswasser.
- Wiederholen Sie nun die zuvor mit Entkalkungsmittel durchgeführten Schritte, bis der Wasserbehälter leer ist.

## Hilfreiche Hinweise

Symptom	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Gerät kann nicht eingeschalten werden:	Steckdose ist defekt; Sicherung ist gefallen;	Ziehen Sie den Netzstecker und kontrollieren Sie Steckdose und Sicherung.
Kaffee fließt nicht aus dem Auslass:	Wasserbehälter ist leer; Auslassöffnungen sind verstopft; Wasserbehälter ist nicht richtig eingesetzt; Dichtungsstoppel wurde nicht vom Auslass des Wasserbehälters genommen;	Füllen Sie Wasser nach; Reinigen Sie die Öffnungen des Siebträgers und des Siebs. Kontrollieren Sie die Position des Wasserbehälters; Entfernen Sie den Dichtungsstoppel vom Auslass des Wasserbehälters.
Kaffee fließt seitlich aus dem Siebträger:	Sieb ist nicht richtig im Siebträger eingesetzt. Öffnungen sind verstopft;	Setzen Sie das Sieb richtig ein. Reinigen Sie die Sieböffnungen.
Kaffee ist kalt:	Aufwärmphase wurde nicht abgewartet; Siebträger und Tasse wurden nicht vorgewärmt;	Warten Sie immer, bis die jeweilige Anzeige konstant leuchtet. Wärmen Sie Siebträger und Tasse vor.
Abnormale Pumpengeräusche:	Zu wenig Wasser im Wasserbehälter; Wasserbehälter nicht richtig eingesetzt.	Füllen Sie Wasser nach. Kontrollieren Sie die Position des Wasserbehälters.
Heller Schaum befindet sich auf dem Kaffee: Kaffee läuft zu schnell durch:	Kaffeepulver wurde zu wenig zusammengeschüttet. Zu wenig Kaffeepulver; Kaffeepulver zu grob gemahlen;	Pressen Sie das Kaffeepulver stärker zusammen. Füllen Sie mehr Kaffeepulver ein. Verwenden Sie feiner gemahlene Pulver.
Dunkler Schaum auf dem Kaffee: Kaffee läuft zu langsam durch:	Kaffeepulver wurde zu stark zusammengeschüttet. Zu viel Kaffeepulver; Kaffeepulver zu fein gemahlen.	Pressen Sie das Kaffeepulver nicht so stark zusammen. Füllen Sie weniger Kaffeepulver ein. Verwenden Sie gröber gemahlene Pulver.
Schlechter Milchschaum:	Milch ist zu warm; Dampfdüse ist verstopft;	Verwenden Sie nur kalte Milch; Dampfrohr und Düse reinigen.

## Technische Daten

Modell:	coffee 200
Druck:	max. 20 bar
Stromversorgung:	220-240V 50-60Hz
Leistungsaufnahme:	max.1100 Watt
Abmessungen (B x H x T):	19,5 x 31,6 x 28,5cm



\* Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten!

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das  Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## Garantie

Auf Ihr Gerät bieten wir 24 Monate Gewährleistung und die handelsübliche Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**

### **Garantie:**

---

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

### **Gewährleistung:**

---

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.





